

Gezaghebber Pedro Bislip

CU CIERE DI LAGO DESEMPLEO LO POR BIRA 40 PA 50 PORCIENTO NA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Na ocasion di cambio di aña Gezaghebber Pedro Bislip a tene un mensahe di fin di aña bastante informativo encuanto varios acontecimiento cu a tuma lugar durante aña 1984, tanto agradabel como desagradabel.

El a basa esaki ariba tereno p gubernamental, politico, comercial industrial, social familiar y exlesiastico, tambe ariba tereno laboral sindical y tereno di orden publico.

Pa loque ta trata sector labora el a haci mencion di e forza laboral di Aruba segun datonan cu el a ricibi, informando cu Aruba su forza laboral ta

consisti di 21.700 hende homber y 6.400 hende muher, y cu e porcentahe di desempleo ta 30 porciento.

Manera a panorama ta muestra te awor cu ceraemento di e refinaria, e porcentahe lo subi cu 10 a 15 porciento, si no bini un cambio positivo a termino corto, el a laga sa.

"Cu esaki mi kier a ilustra cu un recesion di nos economia cual sea e factornan, ta duna su refleho mes ora of den corto tempo den e porcentahe di desempleo, cu na su vez tin su consecuencianan pa nos isla," segun Gezaghebber Pedro Bislip.

El a sigui muestra cu e cierre di Lago lo ta significativo y enorme ariba economia di Aruba. E no ta significa si, sin mas, destruccion di nos economia, el a indica. "Ta nos tur mester uni forza y sabiduria y tin e espiritu di perseverancia pa nos mengua e resultado di e recesion di nos economia", el a bisa.

Segun Gezaghebber Pedro Bislip den su charla, un di e elementonan basico pa logra esaki ta door di crea un clima di inversion optimal, caminda tur e sectornan den nos comunidad mester contribui.

Durante 1984 tabata

tin 59 caso di meidacion den conflicto laboral, y tabata tin un huelga cu a dura 3 dia, y dos contrato colectivo a ser cera.

"Esaki ta demostra claramente cu lidernan sindical a desempeña un bunita laobr, y doñonan di trabao indudablemente a



sa hunto cu empleadonan di tene interes di nos isla bon na cuenta. Si mi mester haci menciona cu tin 48 contrato colectivo andando cu den futuro re-negociacion lo mester tuma lugar entre sindicato y doño di trabao," el a muestra.

CHARO KELLY Y MEDIDANAN

ORANJESTAD(AAN)—Sr. Charo Kelly den e reunion di Parlamento pa aproba e paquete di medidanen, no a vota na favor di medidanen cu ta bira un peso ariba e pueblo.

Den nos edicion di dia

luna a ser menciona cu el a vota pa e medidanen di Telefoondienst, locual no ta corecto. El a vota pa e regulacion di WEB, eimpuesto pa seguridad na aeropuerto y interes cu esnan cu debe gobierno mester paga.

IMPUESTO DI SALIDA NA AEROPUERTO A TRECE MASHA CONFUSION Y MAL CONTENTO

ORANJESTAD(AAN)—Gobierno di Aruba te ainda no a informa pueblo di Aruba di e medidanen cu a ser tuma entrante dia prome di januari, y ariba esun di pago de impuesto di salida na aeropuerto, esaki a trece masha malcontento cune dia prome di januari, aña nobo.

Tur compania di avion ultimo dia di aña a ricibi un carta di gobierno di Aruba cu nan mester cobra cada pasahero 12 florin extra.

E companianan no a keda happy cu esaki ya cu nan no a haya tempo pa prepara nan empleadonan, ni prepara nan administracion pa e cobranza aki.

Mas malcontento nan a keda ainda cu ta nan mester cobra cada pasahero y entrega e placa na gobierno, pero cu nan no ta ricibi ningun compensacion pa e gastonan cu nan ta haci tampoco.

Pa e trabao aki nan mester pone personal adicional na trabao, pa co-

bra e impuesto separadamente di e trabaoan di controla pasashinan etc.

Di parti di e publico viajero esaki a trece masha malcontento cune tambe, pasobra nan no a ser poni na altura cu nan mester a paga, ya cu e medidanen a ser pasa, entrante prome di januari, pero gobierno no a pone ningun notificacion di esaki na emisoranan, television y den corantnan pa e publico viajero ta na altura cu nan mester paga.

E confusion cu tabata tin na aeropuerto a trece cune cu hopi pasahero sinembargo a nenga di paga e 12 florin adicional y e companianan di avion cu a ser poni responsables di e cobramiento no por a haci esaki debidamente tampoco, sin cu nan ta prepara pa esaki.

Hopi viajero a bandona Aruba sinembargo sin a paga e 12 florin.

E companianan di avion ta exige por lo menos un porcentahe di e placa cu nan ta cobra, pa

asina por cubri nan gastonan adicional, relaciona cu e cobramiento aki. Ademas di e problema di cobramiento, no tabata tin control tampoco, si e pasaheronan a paga nan

impuesto di salida si of no, na momento di bandona terminal pa subi avion. Segun informacion cu a yega na DIARIO, e companianan di avion a reuni ayera, pa asina

pone presion ariba gobierno relaciona cu e cobramiento di placa pa salida for di Aruba, pa cualquier destinacion, y nan no kier haci esaki pormada tampoco.

CANDELA A DESTROI APARTAMENTONAN NA CUMANA

ORANJESTAD(AAN)—No a dura mucho cu aña a habri y cu personal di cuerpo di bombernan mester a sali.

Esaki tabata pa combati un candela cu a tuma lugar na apartamentonan na Cumana 20 unda antes tabata Arubus, y awor ta estableci J.M. Car-rental.

Tabata 45 minuut despues di habrimiento di aña cu informe a dreña di e candela aki.

Varios vehiculo di Brandweer a sali pa bay combati esaki y no por a scapa e 5 apartamentonan cu a kima completo.

Segun informacionnan

local tabata den e apartamentonan aki ta asegurado.

Durante momentonan cu tabata combati e candela a presenta un di e inquilinonan Jose Allen cu a informa cu e candela a cuminsa parti panort di e edificio y a plama bay pa e apartamentonan.

Polis mester a dirigi trafico na e sitio, pa vehiculonan tuma otro direccion ya cu apesar tabata cambio di aña, trafico tabata masha ocupa den e vecindario.

Despues di casi un ora e candela a ser paga pa personal di cuerpo di

bomberos kendenan a lucha fuerte pa evita expansion di e vlamnan cu tabata basta grandi.

Causa di e candela ta ser investiga pa autoridadnan policial.

Den curso di atardi tambe tabata tin otro candela y tabata trata di un casita den un cunucu

na Alto Vista cu a kima debi cu un matras y paña den e casita tabata na candela. Ta ser sospecha cu e incendio aki a ser sendi intencionalmente.

E caso a tuma lugar mas o menos 5.30 or atardi.